

Tyskland-Annaberg-Buchholz: Tryckning och tillhörande tjänster

OJ S 140/2017 25/07/2017

Meddelande om upphandling

Tjänster

**Rättslig grund:**

direktiv 2014/24/EU

## Avsnitt I: Upphandlande myndighet

---

### I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Landratsamt Erzgebirgskreis

Postadress: Klosterstraße 7

Ort: Annaberg-Buchholz

Nuts-kod: DED42 Erzgebirgskreis

Postnummer: 09456

Land: Tyskland

Kontaktperson: Frau Susan Albrecht

E-post: [susan.albrecht@kreis-erz.de](mailto:susan.albrecht@kreis-erz.de)

Telefon: +49 37338311932

Fax: +49 3733831851932

**Internetadress(er):**

Allmän adress: [www.erzgebirgskreis.de](http://www.erzgebirgskreis.de)

### I.3. Kommunikation

Upphandlingsdokumenten finns tillgängliga för obegränsad, fullständig och direkt tillgång kostnadsfritt på: <https://www.evergabe.de/unterlagen>

Ytterligare upplysningar kan erhållas från ovannämnda adress

Anbud eller anbudsansökningar ska skickas till ovannämnda adress

### I.4. Typ av upphandlande myndighet

Regional eller lokal myndighet

### I.5. Huvudsaklig verksamhet

Allmänna offentliga tjänster

## Avsnitt II: Föremål

---

### II.1. Upphandlingens omfattning

#### II.1.1. Benämning på upphandlingen

Satz, Druck und Vertrieb des Landkreiskuriers.

Referensnummer: 60103/2/6/17/110

#### II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod

79800000 Tryckning och tillhörande tjänster

#### II.1.3. Typ av kontrakt

Tjänster

#### II.1.4. Kort beskrivning

Satz, Druck und Vertrieb des Landkreiskuriers.

#### **II.1.5. Uppskattat totalt värde**

#### **II.1.6. Information om delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

### **II.2. Beskrivning**

#### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

79800000 Tryckning och tillhörande tjänster

#### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: DED42 Erzgebirgskreis

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Annaberg-Buchholz, DE.

#### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

Satz, Druck und Vertrieb des Landkreiskuriers

— 10 Auflagen jährlich;

— 12-seitiger redaktioneller Teil, Anzeigenteil max. 4-seitig;

— Erarbeitung des Komplett-Layouts sowie grafische Umsetzung;

— Auflagenhöhe 174 000 Exemplare

— Format: halbrheinisch;

— Rollenoffsetdruck;

— flächendeckenden Verteilung an alle Haushalte des Erzgebirgskreises;

#### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Kriterier nedan

Kvalitetskriterium - Namn: Kreativität der einzureichenden Seiten / Viktning: 25

Kvalitetskriterium - Namn: Ortskenntnisse für die Gewährleistung der Verteilung des Landkreiskuriers / Viktning: 15

Kvalitetskriterium - Namn: Druckqualität der einzureichenden Seiten des Landkreiskuriers / Viktning: 10

Pris - Viktning: 50

#### **II.2.6. Uppskattat värde**

#### **II.2.7. Kontraktets, ramavtalets eller det dynamiska inköpssystemets löptid**

Start: 01/01/2018 Slut: 31/12/2018

Detta kontrakt kan förlängas: ja

Beskrivning av förlängning:

Der Auftraggeber kann den Auftrag für die Leistung ohne erneute Ausschreibung um maximal 4 Kalenderjahre verlängern.

#### **II.2.10. Information om alternativa anbud**

Alternativa anbud accepteras: nej

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

## Avsnitt III: Juridisk, ekonomisk, finansiell och teknisk information

---

### III.1. Villkor för deltagande

#### III.1.2. Ekonomisk och finansiell ställning

En förteckning över och kortfattad beskrivning av urvalskriterierna: Eigenerklärung zur Eignung; Umsatz des Unternehmens der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre; Benennung von 3 Referenzen; Anzahl der Arbeitnehmer der letzten 3 Geschäftsjahre; eventuell werden Nachweise, welche die Eigenerklärung belegen.

#### III.1.3. Teknisk kunskap och yrkeskunskap

En förteckning över och kortfattad beskrivning av urvalskriterierna: Qualifikationsnachweise des eingesetzten Personal.

## Avsnitt IV: Förfarande

---

### IV.1. Beskrivning

#### IV.1.1. Typ av förfarande

Öppet förfarande

#### IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem

#### IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

### IV.2. Administrativ information

#### IV.2.2. Sista datum för mottagande av anbud eller anbudsansökningar

Datum: 29/08/2017 Lokal tid: 14:00

#### IV.2.3. Uppskattat datum för avsändande av inbjudan till utvalda kandidater att lämna anbud eller delta

#### IV.2.4. Språk som får användas i anbud eller anbudsansökningar

Tyska

#### IV.2.6. Minimiperiod under vilken anbudsgivaren är bunden av sitt anbud

Anbud ska vara giltigt till: 13/10/2017

#### IV.2.7. Anbudsöppning

Datum: 29/08/2017 Lokal tid: 14:00

Information om bemyndigade personer och öppningsförfarande: Keine Teilnahme zulässig.

## Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar

---

### VI.1. Är detta en återkommande upphandling

Detta är en återkommande upphandling: nej

### VI.3. Kompletterande upplysningar

### VI.4. Överprövningsförfaranden

#### VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning

Officiellt namn: Landesdirektion Sachsen – 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Postadress: Braustraße 2  
Ort: Leipzig  
Postnummer: 04107  
Land: Tyskland  
E-post: [vergabekammer@ldl.sachsen.de](mailto:vergabekammer@ldl.sachsen.de)  
Telefon: +49 3419771040  
Fax: +49 3419771049  
Internetadress: [www.ldl.sachsen.de](http://www.ldl.sachsen.de)

#### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

#### **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

20/07/2017